

Bản án số: 53/2018/HS-ST  
Ngày 19-6-2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Cao Thành Ngọc

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Đỗ Thị Thanh Tú

Bà Vũ Thị Minh Nguyệt.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thu Trang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 49/2018/TLST-HS ngày 25 tháng 5 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 297/2018/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Trần Thị Kim V, sinh ngày 25 tháng 12 năm 1982, tại P. Nơi cư trú: Số nhà 7, ngõ 93 MHX, phường HK, quận LC, thành phố Hải Phòng; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nữ; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: Không; con ông Trần Tiến H và con bà Trần Thị L; chưa có chồng và có 01 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 14 tháng 02 năm 2018 đến ngày 15 tháng 02 năm 2018 chuyển tạm giam; có mặt.

**- Bị hại:** Công ty Cổ phần Dịch vụ Thương mại C (chủ sở hữu của Công ty TNHH Đầu tư và Dịch vụ LC), địa chỉ trụ sở: Đường Đ, thị trấn Tr, huyện N, tỉnh H. Vắng mặt.

**- Người làm chứng:**

+ Anh Phạm Văn Ch, vắng mặt.

+ Anh Dương Văn B, có mặt.

+ Anh Nguyễn Quang K, vắng mặt.

+ Anh Bùi Văn S, vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do không có tiền ăn tiêu nên ngày 13 tháng 02 năm 2018, Cẩm Văn A, sinh năm 1974, ở số 16, tầng 4, cầu thang 1, khu 5 tầng, phường AD, quận LC, thành phố P rủ Trần Thị Kim V sang huyện T, thành phố P để trộm cắp tài sản, V đồng ý. Khoảng 16 giờ cùng ngày, Hải điều khiển xe mô tô chở V đến siêu thị LC ở thôn 2, xã S, huyện T, thành phố P. Siêu thị LC hoạt động theo ủy quyền của Công ty TNHH Đầu tư và Dịch vụ LC, thuộc sở hữu của Công ty Cổ phần Dịch vụ thương mại C (là doanh nghiệp có trên 50% vốn nước ngoài). Khi vào trong siêu thị, A và V đi đến khu vực quầy bán rượu ngoại. Tại đây, A lấy 02 chai rượu gồm 01 chai rượu Chivas Regal 18, loại 750ml và 01 chai rượu Ballatine's 17, loại 700ml từ trên kệ cho vào xe đẩy hàng và đẩy xe đến khu vực quầy bán quần áo. Để không bị phát hiện, A dùng tay tháo vòng chíp nhựa ở đầu 02 chai rượu, V lấy quần trên quầy hàng che cho A thực hiện. Sau khi tháo được vòng chíp nhựa, V giấu 02 chai rượu vào bụng rồi phủ áo phao V đang mặc lên. Sau đó, A và V đi ra ngoài. Khi qua cửa kiểm soát số 01, do hàng không thanh toán nên hệ thống báo động kêu, bảo vệ của siêu thị LC phát hiện, bắt giữ V và trình báo Cơ quan Công an. Lợi dụng lúc bảo vệ bắt giữ V, A lấy xe mô tô bỏ trốn.

Công an xã S, huyện T đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng là hai chai rượu nêu trên cùng 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 của Trần Thị Kim V.

Tại Kết luận định giá tài sản ngày 14 tháng 02 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện T kết luận: 01 chai rượu Chivas Regal 18 loại 750ml, trị giá 1.109.000 đồng; 01 chai rượu Ballantine's 17, loại 700ml trị giá 1.158.000 đồng; Tổng trị giá tài sản là 2.267.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện bị hại đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường thiệt hại.

Tại Bản Cáo trạng số 46/CT-VKS-P3 ngày 24 tháng 5 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố P đã truy tố bị cáo Trần Thị Kim V về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố P vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như Bản Cáo trạng nêu trên và đánh giá: Hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo Trần Thị Kim V tuy ít nghiêm trọng nhưng đã xâm phạm môi trường đầu tư kinh doanh của địa phương. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo đã

thể hiện sự ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự. Mặt khác, tài sản bị trộm cắp đã trả lại cho bị hại và bị hại không yêu cầu bồi thường thiệt hại. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức thấp nhất của khung hình phạt, xử từ 06 đến 09 tháng tù. Chiếc điện thoại của bị cáo là vật chứng của vụ án cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước, và bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thị Kim V khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và có lời nói sau cùng: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt để bị cáo sớm trở về đoàn tụ với gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa bị cáo Trần Thị Kim V khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với Đơn trình báo, các tài liệu của Công ty Cổ phần Dịch vụ thương mại C cung cấp, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, vật chứng thu giữ, biên bản kiểm thể, biên bản đối chiếu dữ liệu camera an ninh, lời khai của của những người làm chứng, Bản Kết luận định giá tài sản và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã xác định được: Vào lúc 16 giờ ngày 13/02/2018, Trần Thị Kim V đã lợi dụng sơ hở trong công tác quản lý hàng hóa của Siêu thị LC chi nhánh T ở thôn 2, xã S, huyện T, thành phố P, lén lút chiếm đoạt của Siêu thị 02 chai rượu tổng trị giá là 2.267.000 đồng. Do đó, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Trần Thị Kim V phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo Trần Thị Kim V có hành vi chiếm đoạt 02 chai rượu qua định giá có tổng trị giá là 2.267.000 đồng (hai triệu hai trăm sáu mươi bảy nghìn đồng) nên bị cáo bị xét xử theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo chưa có tiền án, tiền

sự và có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như sau: Bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, và phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm i, h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5] Đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và mức hình phạt: Tính chất vụ án tuy ít nghiêm trọng nhưng hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến khách thể là quyền sở hữu tài sản của doanh nghiệp có trên 50% vốn nước ngoài nên vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng. Tuy nhiên, xét thấy tài sản bị cáo trộm cắp có giá trị nhỏ (khoảng hơn 2 triệu đồng), đã được thu hồi tại chỗ trả lại cho bị hại, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đã nêu ở trên, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, đã bị tạm giữ, tạm giam một thời gian hơn 04 tháng nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải tiếp tục cách ly bị cáo khỏi xã hội mà xử lý bị cáo bằng hình phạt cải tạo không giam giữ cũng đủ tác dụng giáo dục cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo do bị cáo là thuộc hộ nghèo, thuộc trường hợp khó khăn đặc biệt. Cần trả tự do cho bị cáo tại phiên tòa nếu bị cáo không bị giam giữ về tội phạm nào khác.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Công ty Cổ phần Dịch vụ thương mại C không yêu cầu bị cáo phải bồi thường nên trách nhiệm bồi thường thiệt hại không đặt ra.

[7] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Điều tra đã trả lại 02 chai rượu cho đại diện siêu thị LC. Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 cùng sim điện thoại số 0975.750.809 trong quá trình điều tra bị cáo V khai sử dụng để liên lạc đi trộm cắp tài sản nên cần tịch thu sung công quỹ nhà nước.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Đối với Cẩm Văn A là người đi cùng và thực hiện hành vi trộm cắp cùng với bị cáo V hiện vắng mặt tại nơi cư trú, ngoài lời khai của V không có tài liệu khác chứng minh nên Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, làm rõ xử lý sau.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, h, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự năm 2015, khoản 3 Điều 328 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Trần Thị Kim V: 15 (mười lăm) tháng cải tạo không giam giữ (tương đương 450 ngày) về tội Trộm cắp tài sản. Bị cáo được khấu trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/02/2018 đến 19/6/2018 là 125 ngày, cứ 01 ngày tạm giữ bằng 03 ngày cải tạo không giam giữ = 375 ngày cải tạo không giam giữ. Bị cáo còn phải

chấp hành thời gian cải tạo không giam giữ là 75 (bảy mươi lăm) ngày. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân phường HK, quận LC, thành phố P nhận được Quyết định thi hành án và bản sao bản án. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Giao bị cáo Trần Thị Kim V cho Ủy ban nhân dân phường HK, quận LC, thành phố P giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

Trả tự do cho bị cáo ngay tại phiên tòa nếu bị cáo không bị giam giữ về một tội phạm khác.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, xử: Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 cùng sim điện thoại số 0975.750.809 (theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 24 tháng 5 năm 2018).

3. Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, tuyên: Bị cáo Trần Thị Kim V phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo:

- Bị cáo được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Bị hại là Công ty Cổ phần Dịch vụ thương mại C (chủ sở hữu của Công ty TNHH Đầu tư và Dịch vụ LC) (vắng mặt) được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết./.

**Nơi nhận:**

- TAND cấp cao;
- Vụ GDKT1 TANDTC;
- VKSND cấp cao;
- VKSND TP Hải Phòng;
- PV 27; Công an TP Hải Phòng;
- Cơ quan THAHS CATP;
- Phòng KTNV & THA;
- Sở Tư pháp TP Hải Phòng;
- Cục Thi hành án dân sự TP Hải Phòng;
- Trại tạm giam;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(đã ký)**

**Cao Thành Ngọc**